

Distr.  
GENERAL

S/NC/1994/1  
5 May 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



### الرسائل الواردة من الأفراد ومن الهيئات غير الحكومية بشأن المسائل المعروضة على مجلس الأمن

<u>التاريخ</u>	<u>المكان</u>	<u>الراسل</u>	<u>الحالة في أفغانستان</u>
١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	بيشاور، باكستان	محمد زاهر زامر	
٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٤	بيشاور، باكستان	أمير بهلول، منظمة السلام ونزع السلاح	
<u>الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك</u>			
٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	تشارلزتون، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	لقمان وتنجر	
٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	فدرن - نامور، بلجيكا	بيير بوسي	
٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	ولكيل، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	عبد الواحد عبد الله محمد	
٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	وتنتون، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	كايلين جونز	
١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	هايدلبرج، ألمانيا	جارامييك دراجان <sup>(١)</sup>	
١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	بوبوني، فرنسا	أمانة UD-CGT 93	
١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	صور ليك، تكساس، الولايات المتحدة الأمريكية	جوردن ب. ديكنسن	
١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	شيكاغو، إلينوي، الولايات المتحدة الأمريكية	كارول أمبرلوك	
١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	باد فيلنباخ، ألمانيا	فريتز سيراو	
١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	نيوبورت نيوز، فرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية	مستشفى ماري إيماكيلوت	
١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	نيوبورت نيوز، فرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية	الاخت. م. أركادي ديز يامبو <sup>(٢)</sup>	
١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	بوريكا، نيفادا، الولايات المتحدة الأمريكية	دينس تراسى	
٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	ستان فورد، كوتسيكت، الولايات المتحدة الأمريكية	الأخوات برناندين <sup>(٣)</sup>	
٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	يوجين، أوريجان، الولايات المتحدة الأمريكية	جانيت برنز	
٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	سيوكين، ولاية واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية	كارا فان فهوون	

<u>الرassel</u>	<u>المكان</u>	<u>التاريخ</u>
ب. د وولف	دن هيلدر، هولندا	٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
روزين كيمنيسكي	سيوكين، ولاية واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
الأخ كافين سميث والأخت كاثلين يوهلم	بروكلين، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
جاسيكا بولكر	بلوميجهتون، إنديانا، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
بريت ساندو فينوجرادوف	ستافينجير، النرويج	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
مدرسة سميث ستيشن الثانوية	سميث، ألاباما، الولايات المتحدة الأمريكية	٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
كينيث ج. هازلود	بروكسل، بلجيكا	٦ شباط/فبراير ١٩٩٤
ثاديوس جولييان	تيبيك، نيوجيرسي، الولايات المتحدة الأمريكية	٧ شباط/فبراير ١٩٩٤
ب. بيب	دينفر، كلورادو، الولايات المتحدة الأمريكية	٧ شباط/فبراير ١٩٩٤
هيلدجارد فيسلر	أيزنبرك، النمسا	٩ شباط/فبراير ١٩٩٤
ي. أوينزير	اسطنبول، تركيا	٩ شباط/فبراير ١٩٩٤
مارتن بيرنيت	لوزان، سويسرا	١٥ شباط/فبراير ١٩٩٤
كلود راخهارت	بروكسل، بلجيكا	١٥ شباط/فبراير ١٩٩٤
آلاوديو موساتو	يودين، إيطاليا	١٧ شباط/فبراير ١٩٩٤
س. بولوك	مارياتا، جورجيا، الولايات المتحدة الأمريكية	٣ آذار/مارس ١٩٩٤
ستيف كينج	فانكوفر، كندا	٤ آذار/مارس ١٩٩٤
فراونهاوس اسكيفيتشر	اسكوفي، ألمانيا	٦ آذار/مارس ١٩٩٤
سونجا فوجنوفيك	تورث يورك، كندا	٢٣ آذار/مارس ١٩٩٤
راشيل أ. بدبرج	بلومتون، إنديانا، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٨ آذار/مارس ١٩٩٤
السير جاك ستوريت كلارك، المجلس الأوروبي للعمل من أجل السلام في منطقة البلقان	امستردام، هولندا	٦ نيسان/أبريل ١٩٩٤

<u>الحالة في كرواتيا</u>	<u>الجمعية الثقافية الكرواتية<sup>(٤)</sup></u>
أوكلاند، نيوزيلندا	الجمعية الثقافية الكرواتية <sup>(٤)</sup>
دوسلدورف، ألمانيا	" "
سانتا آنا، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	ج. س. فولي
مونتريال، كندا	لويز آرشامبولت

<u>الموعد</u>	<u>المكان</u>	<u>الراجل</u>
<b>إنشاء محكمة دولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن ارتكاب انتهاكات خطيرة للقانون الدولي الإنساني داخل إقليم يوغوسلافيا السابقة</b>		
١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	لاندانا، فلوريدا، الولايات المتحدة الأمريكية	بي مورجن
٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	ميبلو بارك، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	آدم كاوتس
٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	اسكاوزو، كوستاريكا	جين بي باترسون
١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	نيويورك، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	روزلين وشنيش
٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	فورتسميث، أريزونا، الولايات المتحدة الأمريكية	م. كليفتون
١ شباط/فبراير ١٩٩٤	أوكلاهوما، نيوإيلند	إ. ج. بتلادن
٢ شباط/فبراير ١٩٩٤	سيدني، أستراليا	تانيا جيفكوت، الرواق الانتخابي للمرأة
٣ شباط/فبراير ١٩٩٤	ديموين، آيوا، الولايات المتحدة الأمريكية	بي ديتريتش بوس
٤ شباط/فبراير ١٩٩٤	تورonto، كندا	و. طومسون
١ آذار/مارس ١٩٩٤	كونستانتا، رومانيا	جورج بوبا
<b>أمريكا الوسطى: الجهد الرامي إلى إحلال السلام</b>		
٤ آذار/مارس ١٩٩٤	ساوث فيتال، كندا	س. ف. فويدارت
٤ آذار/مارس ١٩٩٤	ساوث - بونفيسب، كندا	م. مالور
٧ آذار/مارس ١٩٩٤	سياتل، إيطاليا	اندريا باجلينيتي
<b>المسألة المتعلقة بها يتي</b>		
٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	مونتريال، كندا	أليكس جورنيل
٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	هامويس، بلجيكا	نوربرت لا بووت <sup>(٥)</sup>
٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	بورت أو برنس، هايتي	جاك جوفين، كارينا
١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	ميامي، فلوريدا، الولايات المتحدة الأمريكية	جين روبرت جوشيم
١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	شيكياغو، الينوي، الولايات المتحدة الأمريكية	الأخت الفيرا جولدن <sup>(٦)</sup>
٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	ميامي بيتش، فلوريدا، الولايات المتحدة الأمريكية	لابونيل بيتانس
٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	فورتوبين، أندیايانا، الولايات المتحدة الأمريكية	آن ديركس <sup>(٧)</sup>
٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	بروكسل، بلجيكا	ب. دوشاتو <sup>(٨)</sup>

<u>الرassel</u>	<u>المكان</u>	<u>التاريخ</u>
الاتلماس الدولي لاستعادة الديمقراطية في هايتي <sup>(٤)</sup>	أدریان، میتشجان، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
جين ج. هارماتن <sup>(٥)</sup>	كوبنز، نیویورک، الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
ريموند ريدور	بروكلين، نیویورک، الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
بیبر آرنولد <sup>(٦)</sup>	بالفو، بلجيكا	٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
روبرت أولتمان، الفنانون من أجل الديمقراطية في هايتي <sup>(٧)</sup>	نيويورک، نیویورک، الولايات المتحدة الأمريكية	١٠ شباط/فبراير ١٩٩٤
منظمة تحالف كومينوتى <sup>(٨)</sup> (K.O.K.)	ميامي، فلوريدا، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤
م. لويس ادواردز <sup>(٩)</sup>	مانشستر، ميزوري، الولايات المتحدة الأمريكية	٥ آذار/مارس ١٩٩٤
جوزيف ستيفنو	جامايكا، نیویورک، الولايات المتحدة الأمريكية	٨ آذار/مارس ١٩٩٤
القس جيسي جاكسون، اتحاد الطيف الوطني	واشنطن، العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية	٩ آذار/مارس ١٩٩٤

رسائل مؤرخة في ٢٠ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ واردة من فرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية فيما يتعلق بالجماهيرية العربية الليبية

دن جرونون كانال <sup>(١٥)</sup>	فالبي، الدانمرك	٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
---------------------------------	-----------------	----------------------------

<u>الحالة بين العراق والكويت</u>
الدكتور بیبر رفییر
الدكتور ت. عبد الله
الكساندر دنتون
إيان سبينس
المجلس الأعلى للثورة الإسلامية في العراق
الدكتور توفيق اليزيكي
محمد عقيل قريشي
الياس ديفيد سين
محسن كتان
كليف ملور
طريش موسى هندا، الاتحاد العام للعمال
فيتري سور سين، فرنسا
الموصل، العراق
كالجارى، كندا
تورonto، كندا
طهران، جمهورية إيران الإسلامية
نينوى، العراق
نيودلهي، الهند
ركيافيك، ايسلندا
بغداد، العراق
ساسكاتون، كندا
بغداد، العراق

<u>الرassel</u>	<u>المكان</u>	<u>التاريخ</u>
جيمس إ. مارديف	تولسا، أوكلاهوما، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
حسين عجمان	دمشق، الجمهورية العربية السورية	٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
أ. الحسن، الاتحاد العام للطلبة العرب	برادفورد، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
هاري ه. جاكسون	دنفر، كولورادو، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
السيد ج. إ. ستنتون وحرمه	لوس أنجلوس، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤
مهان ماجوترا، جوفند امباكس، بيبت ليمتد	نيودلهي، الهند	٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
شاه كريم	فانكوفر، كندا	١ شباط/فبراير ١٩٩٤
سيلفيا بويز	بيرمنغهام، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٣ شباط/فبراير ١٩٩٤
ستيفين بروكس	كاونتي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٧ شباط/فبراير ١٩٩٤
رامي أ. كيشك اتحاد الطلبة العرب الأمريكيين	آن أربر، ميتشيغان، الولايات المتحدة الأمريكية	١٦ شباط/فبراير ١٩٩٤
الاتحاد القومي للطلبة العراقيين، فرع الهند	نيودلهي، الهند	٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٤
صابر ساحة شودري	كلكتا، الهند	٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤
س. ج. لاروز	هورنبي أيلاند، كندا	٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤
ك. ماد هو <sup>(١)</sup>	كاداكال، الهند	٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤
أهل السنة والجماعة	داكا، بنغلاديش	٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٤
آرنست كرم، الثاني	سانوره، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	١٠ آذار/مارس ١٩٩٤
ك. ج. مايثيو	كامبوكيان، الهند	١٥ آذار/مارس ١٩٩٤
م. ب. لامونير	فييتري سور سين،	١٦ آذار/مارس ١٩٩٤
رولاند بيرل	نيو روشييل، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	١٩ آذار/مارس ١٩٩٤
منظمة التقدم الدولي	فيينا، النمسا	٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤
جين جيورданو	كورونا دالمار، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٨ آذار/مارس ١٩٩٤
محمد النجفي، الدعم المدني العراقي	سان برثاردينو، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	١ نيسان/أبريل ١٩٩٤
نهاد حامد، اتحاد النقابات الإسلامية	ريدفورد، ميتشيغان، الولايات المتحدة الأمريكية	٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤

<u>الرassel</u>	<u>المكان</u>	<u>التاريخ</u>
<u>مذكرتان من الأمين العام</u> (S/1994/252) و (S/1994/322)		
تود اندرسون	بورت تشارلت، فلوريدا، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٧ آذار/مارس ١٩٩٤
فريديريك ن. ماتيس	أتابلس، ماريلاند، الولايات المتحدة الأمريكية	٣١ آذار/مارس ١٩٩٤
<u>الحالة في ليبيريا</u>		
أطباء بلا حدود	نيويورك، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
<u>الحالة داخل الأراضي العربية المحتلة</u>		
مفید رماحي	رام الله	٤ شباط/فبراير ١٩٩٤
أطباء الصدر في الشق الشرقي ب. س.	إيست هارتفورد، كونيتيكت، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٤
الدكتور بول فيلماس حاج حكيم	سكارسديل، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٤
نواں السعداوي، اتحاد تضامن المرأة العربية	أكس ان بروفينس، فرنسا	٧ آذار/مارس ١٩٩٤
اللجنة العربية لمناهضة التمييز: مكتب الشرق الأوسط الإقليمي	سياتل، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٥ آذار/مارس ١٩٩٤
عمان، الأردن	٣١ آذار/مارس ١٩٩٤	
<u>الحالة في رواندا</u>		
جان بارلمونت	بروكسل، بلجيكا	٢٨ آذار/مارس ١٩٩٤
<u>الحالة في الصومال</u>		
أتيلا جوك	أوسلو، النرويج	٢ شباط/فبراير ١٩٩٤
فريديريك ر. لوجن	فاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	٧ شباط/فبراير ١٩٩٤
أحمد محمد عدن	الكساندريا، فرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية	١٠ شباط/فبراير ١٩٩٤
محمد حجي ابراهيم عجال	هارجيزيا	١٥ شباط/فبراير ١٩٩٤
<u>مسألة جنوب إفريقيا</u>		
جولي بوستن	برايتون، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا	١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
كرس كوبر	بريسټول، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا	٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤

<u>المواعيد</u>	<u>المكان</u>	<u>الراسل</u>
٩ شباط/فبراير ١٩٩٤	الجزائر، الجزائر	عبد الحميد مهيري، الأمين العام للجنة المركزية لجبهة التحرير الوطنية
١٥ آذار/مارس ١٩٩٤	بروكسل، بلجيكا	باربرا سيمنس، "السلام للشعب الصحراوي"

الحواشي

- (١) بالإضافة إلى ٤ توقيعاً إضافياً.
  - (٢) خمس رسائل طبق الأصل حول هذا الموضوع.
  - (٣) بالإضافة إلى ١٠ توقيعات أخرى.
  - (٤) بالإضافة إلى ١٢٨ توقيعاً آخر.
  - (٥) بالإضافة إلى ٤ توقيعاً آخر.
  - (٦) ٧ رسائل طبق الأصل تتعلق بهذا البند.
  - (٧) بالإضافة إلى ٨٠ توقيعاً آخر.
  - (٨) بالإضافة إلى ٢٩ توقيعاً آخر.
  - (٩) بالإضافة إلى ٩٠ توقيعاً آخر.
  - (١٠) ١٢ رسالة طبق الأصل تتعلق بهذا البند.
  - (١١) بالإضافة إلى ١٦ توقيعاً آخر.
  - (١٢) بالإضافة إلى ٢٠ توقيعاً آخر.
  - (١٣) بالإضافة إلى ٧ توقيعات وثلاث رسائل طبق الأصل تحمل ١٦ توقيعاً.
  - (١٤) بالإضافة إلى ٢٣ توقيعاً.
  - (١٥) بالإضافة إلى ٢٣ توقيعاً إضافياً.
  - (١٦) بالإضافة إلى سبعة رسائل أخرى مماثلة.
- - - - -